

# DEBRECZEN

A DEBRECZENI FÜGGTELENSÉGI ÉS 48-ASPÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Előfizetési ár helyben: Előfizetési ár vidékre:  
Egész évre . . . 12.- kor. Egész évre . . . 18.- kor.  
Félévre . . . . 6.- kor. Félévre . . . . 9.- kor.  
Egyes szám ára 4 fillér. Egyes szám ára 6 fillér.

Felelős szerkesztő:  
**SIMON ISTVÁN.**  
Lapkiadó:  
**HOROVITZ ZSIGMOND.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Darabos-utca 7. szám alatt.  
: : Telefon 412. szám. : :

## Nehéz helyzet.

Debrecen, január 31.

Nagy a zürzavar a politikai pártok között. Hogy lesz, mi lesz, hogy valamikép jó legyen. Most különösen a kormány szeretné, ha sikerülne valami békét eszközölni. A békére Andrassy gróf is nagyban törekszik, amit Khuen nagy rokonszenvvel fogad. Annál is inkább, — mert csak úgy biztosíthatja a hatalmat, ha sikerül megcsinálni a békét. Kossuthékkal, azt hiszik a kormánypárton, nem nehéz boldogulni, de azzal is tisztában vannak, hogy a Kossuth párt sem szavazza meg puffra a milliókat és az ujonclétszámemelését.

Khuen azonban bizik abban, hogy Bécsben annyi engedményt ki lehet szorítani, a mennyivel Kossuth pártját békére bírja. De ez is csak reménység, mert először is nem lehet tudni, hogy a bécsi politikai gőg hajlandó-e engedni, bármilyen csekélységet is. Hisz a mióta anektált a bécsi hatalom, azóta nagyot nőtt a bátorsága és az önértékessége. Azt se lehet tudni, hogy vajjon a Kossuth-párt miféle engedmény ellenében volna hajlandó a katonai javaslatok megszavazására. Az Apponyi beszédéből ugyan békés szellő fujdogált, de arról ő se beszélt, hogy miféle föltételek mellett hajlandó a párt, a katonai javaslatok keresztül engedésére.

A zürzavart persze legjobban a függetlenségi párt szívós ellenállása okozza. A párt kü-

lönösen el van tökévelve, hogy követelni fogja az általános és általános választói jog törvénybe iktatását. Még a kormány erre nézve kötelező ígéretet nem tesz, béke tárgyalásokat nem folytat. Némelyek szerint a kötelező ígéret nem elég. Nem hisznek a tisztelt kormánynak. Justh állítólag úgy nyilatkozott, hogy a választói jog reformja nélkül, a függetlenségi párt a végsőkig folytatja a küzdelmet. De az a baj, hogy a választói jog reformjára vonatkozólag nagyot vált tozott Bécsben a vélemény. Most egyszerre más hurokat pengetnek, mint valaha, amikor úgy tűntek fel a dolgok, hogy a választói jog reformját, maga az uralkodó is akarja. Most pedig úgy áll a dolog, hogy Bécsben nem óhajtják. Ennélfogva, a tisztelt kormány sem akarja. — Régi dolog, hogy a kormány mindig azt akarja, amit Bécsben is akarnak.

Csak hogy a függetlenségi párt számon kéri a kormánytól régi ígéretét. Khuen ugyanis programjába vette a választói jog reformját. Talán jóhiszeműleg, mivel akkor még Bécsben nem mondták, csak gondolták, hogy abból semmi sem lesz. De Khuen emlegette, mégis jó volt arra, hogy a szabadgondolkodókat és a szocialistákat megnyerje.

Ezek ugyanis ezt tartják a legfőbb jónak.

A függetlenségi párt pedig főképp azért ragaszkodik a választói jog kiterjesztéséhez, — mert a mostani képtelen parlamenti rendszer megváltoztatását remélik attól. Azt remélik, hogyha a választói jog reformját megvalósítják, az ezert

alapon összeülő parlamentet nem a bécsi körök választják meg. És így olyan parlament tühet össze, amely nem türi azt, hogy programját és munkarendjét Bécsben állapítsák meg.

Hogy ez körülbelül így történék, azt a bécsi körök is sejtik. Azért nem reflektálnak arra a bizonyos ígéretre, amelynek, állítólag az uralkodó is híve volt. Hát bizony most már világosan látszik, hogy a kormány egyszerűen elfelejtette a választói jog reformjára vonatkozó ígéretét.

De az ellenzék számon tartja és a béke föltételének tekinti.

A kormány azonban máskép szeretné megkötni a békét. Mert hogy mindenáron igyekezik erre, az abból is látszik, hogy a kormány a párt harcias kedvét egyelőre lefújta. Egyelőre Andrassytól remélik a közvetítést, amely némi sikerrel biztatja. De ami egykor sikerült, az ma kétséges. Akkor ugyanis nem volt költségvetés és az ellenzék nem akarta exlexbe vinni az országot. Szívesen kötött — nem békét ugyan — de fegyverszünetet. Ezzel azt is bizonyítani akarta, hogy nem obstruál olyan dologban, ami az országra nézve előnyösnek ítélt. Am a katonai javaslatok óriási követeléssel és nemzeti engedmények nélkül, valósággal megalázzák a nemzetet. Ilyen nagy áldozatot, a viszonzás szívessége nélkül meghódított tartománytól lehet kívánni. De minket Ausztria bizony meg nem hódított soha.

Eppen ezért aligha békésen oldódik meg

## A MUZEUM.

Irtá: Erdősi Dezső.

Járt az iskolába egy fiú, akit Balázs Bandinak hívtak. Okos gyerek volt és jó volt a szíve. Minthogy a szülei messze laktak a falutól, az erdő alján, a gőzfavágóban, hol az apja éjjeli bakter volt, Bandi mindig magával hozta az ebédjét, kenyeret szalonnával, néha azonban kenyert szalonna nélkül. A kenyeret és ha volt, a szalonnát is, mindig hűsögesen megosztotta a pajtásaival, azokkal, akik még nála is szegényebbek voltak. Ilyen volt az ágról szakadt Csobák Pali, akinek már az apja nem élt. Déli tizenkét óra után, amikor a tanító meg a többi gyerekek is hazamentek ebédelni, Bandi és Pali ott maradtak az iskolában, megették, ami volt és aztán kibámultak az iskolaterem ablakán. Nem láttak semmit, csak a nagy teret, ahol egy évben egyszer, Simon Jуда napján, vásárt szoktak tartani, meg az átelleni csizmadia cégtábláját, amin ilyen volt a felírás: NAGY JÁNOS CSIZMADIA MÉS. Ez az utolsó szó mestert jelenteti volna, de már a «ter»-re nem volt hely. Ezen sokat nevettek Bandi és Pali.

Sokat nevettek, mégis többször szomorkodtak. Mert a tanító nem úgy bánt velük, mint

azokkal a fiukkal, akiknek módos szülei voltak. Ezek a fiúk télen sonkát hurkát, zsirt, néha egész libát, tavasszal bort és lisztet vittek a tanítónak ajándékba és ezekkel jó barátságban élt. Ha valamit nem tudtak, óraszámra is elmagyaráztak nekik, míg csak be nem bifláza a türetek szorzását, vagy azt, hogy a föld mind a két sarkán be van horpadva. Bandi és Pali nem hozhattak semmit a tanító konyhájára, örültek, ha maguk jóllakhattak. A tanító ezért nem törődött velük. Alig vette őket észre. Elmult egy hét is, anélkül, hogy egy szót is szólt volna hozzájuk. Ha beléptek az iskolába, vagy az utcán találkozott velük, nem viszonzta a köszönésüket. Mit neki az ilyen koldusivadék, akiket esztendőnként még egy süldő malac sem telik ki? Ha feleletre szólította őket, nem is nézett a szemükbe és csak úgy immel-ámmal kérdezgetett tőlük. Szegény Csobák Palinak a fölfogása gyöngye volt, sokszor nem értette meg a tanító magyarázatát, vagy ami a könyvben állott és leckének volt felelve. Egyszer meg is kérte a tanítót, hogy magyarázna meg neki, a mi a könyvben van, mert nem érti. A tanító mérgesen ráförmedt:

— Mit gondolsz, a te kedvedért vagyok és itt? Te érted koptassam a számat? Ha nem

érted, az se baj. Ugyis disznópásztor lesz belőled, mint az apádól.

Akkor csakervesen sirt a Pali, mert igaz, hogy disznópásztor volt az apja, de azelőtt előmunkás volt a gőzfavágóban, amíg a gép elkapta az egyik karját. Aztán már meg is halt, miúgy bántják valakinek a halott édesapját? Azóta nem is mert a tanítóra nézni, nem hogy kérdezni mert volna tőle valamit. Szerencsére ott volt mellette a Bandi, aki mindjárt mindent megértett, mert jó feje volt. Ebédidő alatt, mikor már megunták az ablakon való kibámulást, a két fiú együtt tanult és Bandi mindent szépen megmagyarázott Palinak.

Bandi dacára annak, hogy a tanító sohasem akarta észrevenni, többet tudott, mint sokan azok közül, akikkel a tanító legtöbbet foglalkozott. — Egyszer arról volt szó, hogy ki volt az a primás, akit Mátyás király fogságra vetett. Nem tudta senki, csak a Bandi. Egett a buzgóságtól, hogy egyszer megmutassa ezeknek a hurkásoknak és sonkásoknak a tudományát, föltállt és elkiáltotta magát:

— Vitéz János.

A tanító erre dühbe gurult. A pálcávat az asztalra csapott és ráripakodott a fiúra:

— Ki kérdezett, te rongyos!

**Aki tisztán szeret járni!  
Aki béli ruháját tisztí-  
tatni óhajtja!**

keresse fel

# WACHA

gőzmosó és  
vegytisztító  
gyárát,

Telefon 839.

hol egy férfi, mint női ruhákat legszebben tisztítanak.  
Főútlon Simonffy-u. 55. Fiók Széchenyi-u. 6. Varga-u. 53.

Telefon 840

a mai nehéz helyzet. Az ellenzéknek nem lesz alkalma engedni. Ha pedig a kormány erőszakhoz nyúl, akkor se ő oldja meg a kérdést, — akkor se ő lesz a győztes, hanem az ő bukásán keresztül lép előtérbe az új hatalom. Eni nek a kormánynak most csak a bukás juthat osztály részül.

## Dr. Kertész István

ügyvéd

## irodája

Bethlen-utca

45. szám alatt van.

### Országgyűlés.

A képviselőház ülése.

A képviselőház ma kisebb javaslatokkal és jelentésekkel foglalkozott. A terjedelmes, de jelentéktelen napirendnek csak egy-két pontja kellett érdeklődést. Mikor Návay Lajos elnök az ülést féltizenegy órakor megnyitotta, a baloldalon csak gróf Apponyi Albert és Justh Gyula ült; később vagy nyolc-tíz ellenzéki képviselő bukkanatól és tüntetést követően megjelent. A kormány tagjai közül csupán a napirend szerint érdekelt Lukács László, Székely Ferenc és Beöthy László jelent meg.

Először a tegnapi elfogadott igazságügyi javaslatot szavazták meg harmadszori olvasásban. Mig a terjedelmes javaslat unalmas felolvasása tartott, gróf Apponyi Albert átment az üres baloldalon a munkapárti oldalra, odaült Rohonyi Gyula államtitkár mellé s vele, meg Székely Fe-

Szegény Bandi borzasztóan elszégyellte magát, már azért is, mert valóban lyukas volt a könyöke. Hazament, megvarratta az anyjával és sirt, amíg el nem aludt.

Akármielyen nehéz volt a Bandi szíve az ilyen bánásmód miatt, mégis volt valami, ami a tanítóhoz vonzotta őt. Valami, amire éjjelnappal gondolt, ami után úgy vágyakozott, mint a szomjas bárány a vízre. Ez a valami egy szoba volt a tanító lakásán. Ezt a szobát úgy nevezték, hogy muzeum. Volt ott kitömött sas, s az égből hullott meteorok, száz esztendő biblia, római pénz, megkövesedett kecskeköröm, zenélő óra, egy kép Dávid és Góliátról és egy másik, Kleopatra egyiptomi királyné képe. Persze, ezt a szobát még csak kívülről sem látták Bandi és Pali. A tanító csak a kedvenceket engedte be oda, a hurkásokat, meg a sonkásokat. Ugy volt szokásban, hogy a gyerekek az ajándékot a tanító lakására vitték el s átadták a feleségének. Másnap aztán a tanító, miután a felesége nem ismerte az ajándékot hozót, az iskola színe előtt kérdezte:

— Ki hozta a hurkát?

Erre jelentkezett az illető gyerek, ezt a tanító elvitte a lakására, és megmutogatott neki mindent, ami a muzeumban volt, tövétől hegyéig. Az ilyen gyerek aztán büszkén mesélte a többieknek:

— Ott voltam két óra hosszat. Milyen gyönyörű! A sas olyan, mint egy igazi. A meteorok piros volt, mintha most is égne. A római pénz tiszta arany, megér száz forintot. És az a Dávid! Hogy elbánt az óriás Góliáttal. És a mestertől vasjs kenyeret kaptam.

Bandinak az ilyen beszédek hallatára majd hogy megszakadt a szíve. Ó, mit nem adna

rencz igazságügyminiszterrel hosszasán elbeszélgetett.

Második tárgy a külföldi dohány, szivar és cigareta vámjának fölemeléséről szóló javaslat volt, amelyet Hegedüs Lóránd előadó ismertetett.

Haydin Imre szót csak a javaslatához, amelyet helyesnek és szükségesnek mondott, különösen amiatt, mert drágábbá teszi majd az egyiptomi cigarettát. Tudvalevő dolog, — mondotta — hogy Egyiptomban nem is terem dohány: Kis-Azsiából és a Balkánról viszik oda a dohányt, amelyet ott kevernek s földolgoznak, úgy hogy ópiumozzák is. A cigarettába kevert ópium igen káros az egészségre, úgy hogy az egyiptomi cigareta éppen az ópium-tartalma miatt igen sokszor mérgezést okoz. Remélhető, hogy most a vámilletékek fölemelése csökkenten fogja az egyiptomi cigareta-fogyasztást Magyarországon. Elfogadja a javaslatot. (Helyeslés.)

A ház a javaslatot elfogadta.

A szacharin-egyedáruságról szóló törvényjavaslat következett, amelyet Hegedüs Lóránd előadó beszéde után, aki a saccharinnál üzött viszály megsejtesztését várja tőle, vita nélkül elfogadták. Hozzászólás nélkül megszavazták azt a törvényjavaslatot is, amely Fogaras vármegyének ötszázalékosnál nagyobb pótdadó kivételére ad engedelmet s amelyet Haydin Imre előadó ismertetett.

Ugyancsak Haydin Imre ismertette a következő javaslatot, amely Bihar vármegyének ad hasonló fölhatalmazást. Bihar 9 százaléka akarja emelni a megyei pótdadót.

Lovászy Márton ezt az alkalmat arra használta fel, hogy egy kis kritikát mondjon Tisza István vármegyének egyes dolgairól. Elsőben azt kifogásolta, hogy azt a megyei közgyűlést, amely a pótdadó fölemelését elhatározta, nem szabályszerűen hívták össze. Az előadó azt is elhallgatta, hogy megtámadták-e főlebezéssel a megyének ezt a határozatát. Bihar már a koalíció alatt is megkísérelte a pótdadó fölemelését, de az ekkori kormány ezt megakadályozta.

Nem csoda, hogy kevés az ötszázalékos pótdadó, mikor Bihar olyanokat csinál, hogy nyugdíjra tesz egy fősolgabíró munkaképtelenség címén s úgyanazt az embert az árvaszéknél új állásban alkalmazza. A nyugdíjazott főbíró most ugyanebből a megyei pénztárból huzza a fizetését és a nyugdíját. (Zaj a baloldalon.) Bihar most fősolgabírói lakokat akar építeni. De szabad-e fényes főbírói házakra szórni ki a pénzt, mikor a megyében még most is 25.000 gyerek nem jár iskolába, mert iskola nincs?

A főispán legutóbb azt jelentette, hogy hiába is vetnék ki a bihari községekre az isko-

erte, ha egyszer betehetné a lábát a muzeumba! Álmában látta a sast. Ott gubbasztott az ágya szélén és szárnyával megapokolta. A meteorokvet is látta, amint tüzesen hullott alá az égből. És amikor ébren volt, akkor is elábrándozott a zenélő óráról, a képekről és a megkövesedett kecskekörömről.

Egyszer azzal jöttek a gyerekek, hogy a muzeum egy csodálatossággal gazdagodott. Azt a csodát gramofonnak hívják és a legszebb dalok és zenék jönnek ki belőle. Vilámosság hajtja. Nem győzték dicsérni. Ha találkoztak az iskolában vagy akárhol, ez volt az első kérdésük:

— Láttad a gramofont?

— Hallottad a gramofont?

Ez aztán egészen felbolygatta a Bandit. Most már gramofon-muzsikát is hallott éjjele és forgott, sustergett a fejében a kerék, amit a vilámosság hajt. A gyerekek leírásából már pontosan tudta, mi az a gramofon, tudta, hogy föl kell huzni, kerek van és tölcse, aminthogy azt is tudta, hogy pirytnek, magnezitnek, kvarcnak és dolomitnak hívják azokat az ásványokat, amik a muzeumban vannak. Tudn tudott róluk, de látni szerette volna őket. Látni és hallani!...

Egyszer, mikor még javában dühöngött a gyerekek közt a gramofon-láz, egy vasárnap délután Bandi egy forintot talált az országúton. Megtisztította a portól és fehéren, tisztán csillogott reá a pénz. Ké lehet? Ki tudja azt? Kirándulók jártak akkortájtban a faluban, bizonyára azok közül vesztette el valaki. Vagy eldobta valami gazdag ember széles jövedvében. Bandinak még sohasem volt ennyi pénze. De tudta, hogy ezen sapkát lehet venni, meleg harisnyát, kötött keztyűt, amire szükség van. És ahogy elgondolkozott, száz és száz dolog jutott az eszébe,

lák költségét, mert azok oly szegények, hogy azt nem tudnák elviselni. Mivel most a vármegye solgabírói lakokra akar költenek, szükségessé válik, hogy a megye ügyvitelét és vagyongazdálkodását megvizsgálják. Erre nézve határozati javaslatot terjeszt elő. (Élénk helyeslés a baloldalon.)

Nadányi Gyula (Kossuth-párti, bihari képviselő) hasonló értelemben szól. Eimondja, hogy Biharban a középosztály már csak a múlté; a kisbirtokosok el vannak adósodva, csak a nagybirtokos és a paraszt küzd egymással. Bihar gazdag vármegye, de a lakossága szegény. A pótdadó pedig a szegénységet tereli. Vannak községek, ahol 300 százalék a pótdadó. Csodálatos, hogy Bihar pótdadót akar emelni, holott az ő állami dotációja a legnagyobb: 1907-ben 500.000 koronán felül volt, s azóta az új kormány még 91 ezer koronával felemelte.

Justh Gyula: Persze, Bihar! Jó vármegye! Felkiáltások a baloldalon: Részolgált, megérdemelte!

Nadányi Gyula: Határozati javaslatot terjeszt elő: Engedélyezzenek Biharban másfél százalékos pótdadó-emelést a tervezett kórházépítésre, de tagadják meg a harmadfélszázalékos emelést, amelyeket a fősolgabírók lakására szántak. (Élénk helyeslés a baloldalon.)

Beöthy László kereskedelemügyi miniszter védelmébe veszi Bihar vármegyét az ellenzéki támadásaival szemben. Az ellenzéki indítványok sértik Biharvármegye autonómiáját, miután a pótdadó felemeléséről határozni egyedül a vármegye illetékes. Az adminisztráció és pénzezelés a vármegyében szabályszerűen történik, ezek megvizsgálása teljesen szükségtelen volna. Kér az indítványok elvetését.

Csermák Ernő és Györfly Gyula szintén támadják Bihar vármegye közigazgatását és csatlakoznak Lovászy indítványához.

Jakabffy Imre államtitkár, Györfly Gyula és az előadó felszólalása után a javaslatot elfogadták.

Legjobb és legszebb  
Czipők Daniel cipő  
TELEFON 501  
Jól néz Debreczen,  
Bacz u. 13. postával szemben.

amit a forintért venni és aminek örülni lehet.

— Az anyámnak kéne adni, tört ki belőle hosszas töprengés után.

Haza is indult. Utja a tanító háza mellett vitt el. Nyitva volt a muzeum ablaka. A szobában félhomály volt s egy sötét tárgy meredt az ablak mögött.

— Ez bizonyára a sas, gondolta Bandi.

Egyszerre hevesen kezdett dobogni a szíve. Ált-ált az ablak alatt és meredten hámlt a szobába, amely szívének minden gyötrelmes és édes vágyát rejtegette... Itt van a kezében a forint... Most, most lenne alkalom bejutni ebbe a bűvös-hájos szobába... Most vagy soha! Igen de az anyja? Aki úgy örülne a forintnak. Az anyja, ez az áldott jó asszony meg fog honnem láthatja a muzeumot...

csétáni szegény fiának, aki talán meghal, ha És Bandi megindult a hentes boltja felé...

Másnap a tanítónak az volt az első dolga, hogy megkérdezte az osztálytól:

— Ki hozta tegnap a hurkát?

Bandi szíve majd kiugrott a helyéből. Lásan, remegve állt föl.

A tanítónak majd hogy leesett az álla a csodálkozástól.

— Mit? Te? Te hoztad a hurkát?

— Én.

A tanító hitetlenül rázta a fejét.

— Gyere ki a padból.

Bandi odalépett a tanító elé. Ez egyideig hosszasan vizsgálta a gyerek arcát, aztán a fülébe sugta:

— Talán loptad? Nem loptad? He? Honnan veszel te anny hurkát? Az apádnak nincs is disznója. Valld be, hogy hol loptad?

## Vasuti katasztrófák

Debrecen, január 31.

A polgárok életbiztonságáról az állam tartozik gondoskodni. Hogy a magyar állam ezt a kötelességét hogyan teljesíti, arról tanuságot tesznek a vasúti vonalak mentén egyre gyakrabban megismétlődő katasztrófák. Ez pedig annak a jele, hogy a tömegek közbiztonsága fölött való örködés nem áll azon a nívón, melyet az emberek legdrágább kincse, az életük megkíván.

Pedig a közbiztonságnak ezen a téren legalább is oly ébernek kell lenni, akár a városok utcáin. Mert nem elég az egyént abban megvédelmezni, hogy mindennapi munkáját zavartalanul végezhesse s ne legyen kitéve olyan támadásoknak, amelyek személyi és vagyoni biztonságát veszélyeztetik.

A tömeges vasúti katasztrófák láttára azt kell mondanunk, hogy amennyit javult az egyén biztonsága, ugyanannyit hanyatlott a tömegeké. Az utcai támadások, éjszakai betörések és rablógylősségek száma apadóban van, de ezzel szemben egyre nő a veszedelem, hogy utazás közben szabad prédája vagyunk az állami nemtörődömségnek és könnyelmű slendrianizmusnak. Vasutjaink elhanyagoltsága immár akkora méreteket öltött, hogy az elinduláson kívül a megérkezés is kétségessé vált.

Vasúti intézményünk az utolsó esztendőben lezüllött, kocsija iócskák s berendezésük nem felel meg a forgalom követelményeinek. Vasúti személyzetünk túlterhelt s a rájuk nehezedő tömörkedő munka testileg és szellemileg idő előtt megviseli őket.

Vannak vasúti állomásaink, ahol a személyzet háromszor huszonnégy óráig teljesít fárasztó szolgálatot s csak a negyedik napon váltja fel a kiegészítő hivatalnok. Pedig a legkisebb muaszlítás mérhetetlen pusztulást okozhat vagyonban és életben. S hogy a mulasztás az említett okok következtében nem az embereken, hanem a tartóhatatlan állapotokon múlik, ezt jól tudják azok, akiknek a kalmuk volt a tisztviselők terhes szolgálatát s közlekedési eszközeink hasznavehetetlenségét megősmerni. Nem a személyek itt a bűnösök, de bűnös maga az állam, mely az intézmény elhanyagolásával idézi fel a végzetes katasztrófákat.

Még hagyján, ha szó lehetne arról, hogy az állam csupa takarékoságból nem hoz helyre bizonyos hiányokat, melyek a forgalom javítására és azzal együtt az utasok biztonsága érdekében szükségesek.

— Én nem loptam!  
— Hát akkor miért hoztad?

A tanító arra gondolt, hogy ő semmivel sem szolgált rá, hogy neki Bandi hurkát hozzon. Soha nem törődött vele, észre sem vette. Ez a gyerek tán bajba akarja őt sodorni. Rárvált Bandira és megrázta a vállát:

— Hát ha nem loptad, miért hoztad?

Bandi ránézett a tanítóra. Nagy, fényes könyneken égett a szeme.

— Azért, mert én is látni akarom a muzeumot. Mindenki látta már, csak én nem láttam, meg a Csobak Pali. Azért, mert szegények vagyunk. De én is látni akarom és — és — én még fogok hozni hurkát a tanító urnak, csak engedje látni a muzeumot.

Ezt már keserves sirás között mondotta Bandi.

És a tanító nézte, nézte Bandit, addig nézte, amíg vizes lett az ő szeme is. Eszébe jutott az ő nyomorúságos fiataisága, őt is nyomták, meilőzték, kutyába se vették, mert szegény ember fia volt. Ettől lett kérges a szíve. De ezt a kérget leolvasztotta a kis Bandi, aki a hurkával együtt elhozta az elnyomottak véres, elgyőlt szívé.

Magához ölte Bandit, megsimogatta a haját

— Ne sirj fiam. Déután gyere hozzám és akár éjjelig ott lehetsz a muzeumban.

Bandi letörölte könnyeit és boldogan kérdezte:

— És ugy-e elhozhatom a Csobak Pali is?  
— El fiam, el.

Azonban az a viselkedés, melyet az állam ezen a téren tanúsít, már nem takarékos, hanem valóságilag agyonéheztetés, mert még a legszükségesebbet is elvonja ettől az intézményünkötől.

## Mozognak a bankfiuk

Pénzüntezeti tisztviselők szervezkedése.

Az utóbbi időben sok szó esik a pénzüntezeti tisztviselők szervezkedési mozgalmáról. Itt az ideje, hogy a nagy közönség megismerje ennek a mozgalomnak lényegét, a mozgalom igazi okát.

A magyar pénzüntezeti tisztviselők régóta érlelődő mozgalma a közelmúlt években alakult ki határozott formában. Ennek főképpen két oka van. Az egyik a pénzüntezetek szaporodása, terjeszkedése és versenye, a másik a megélhetési viszonyok rosszabbodása a legfontosabb szükségleti cikkek és lakások drágulása által. A pénzüntezetek szaporodása és terjeszkedése erősen fokozta a tisztviselők iránti keresletet és így azok, akik állást változtattak, nagyrészt anyagilag kedvezően haladtak előre. Ez az utóbbi körülmény nem igen indokolja a tisztviselők mozgalmát. A gyakorlatban azonban úgy áll a dolog, hogy az egységek sikere a túlnyomó többségben elégtelenséget szűit. A tisztviselői karoknál éppen a legértékesebb része, a konzervatív föleszméltek és látták, hogy az igazgatóság, amely minden fizetésjavításnál a költség-számlára hivatkozott, tud fizetni, ha akar, főleg ha meg akart szerezni valakit és fölmerült a kérdés: hát mi rosszabbak vagyunk amannál, ez a jutalom a mi kijártásunkért?... A másik oldalra ahonnan szerencsés kartárs távozott, — már rámutattak arra, hogy ime, X. Y., aki nálunk alig kapott annyit, hogy megéljen benne, a szomszédnál háromszor akkora fizetést kap, pedig nálunk csak subaltern embernek tartották. Vajjon mit érünk a saját igazgatóságunknak, ha X. Y. akit nálunk subalternnek tartottak, a szomszédnál ennyit meg ennyit ér? És így tovább. Szóval, a tisztviselőket az az érzés hatotta át, hogy értékük emelkedett és gyakorlatban látták, hogy az igazgatóság tud többet is fizetni csak akarni kell.

A mozgalomnak másik hatalmas rugója a megélhetési viszonyok rosszabbodása. Dacára, hogy el kell ismernünk, hogy az utolsó években a banktisztviselők, méltányolva a nehéz megélhetési viszonyokat, általában nem voltak szűkeblűek a tisztviselők anyagi helyzetének javítása tekintetében, szomorú és sajnálatos tény, hogy a jövedelem emelkedése sehogysem tudott lépést tartani a kiadásoknak drágaságokozta — emelkedésével és ez a csapás elsősorban a fix jövedelemre utalt társadalmi osztályokat sújtja. Meg kell állapítanunk azt a szomorú tény, hogy a pénzüntezeti tisztviselői kartól egy ilyen garasos arisztokráciaja lett a kereskedelmi alkalmazottak osztályának.

A drágaság legérzékenyebben az idősebb, többnyire családos tisztviselő-osztályt sújtja és ennek is kell tulajdonítani, hogy a mai mozgalom ezeknek köréből indult ki. Ezt a mai mozgalmat nem fiatalos hévtől elragadott ifjak csinálják, hanem komoly, meglelt, tapasztalt emberek, akik az összesség erejétől remélnek segílyt, és védelmet olyan erők és viszonyok ellen, amelyekkel szemben az egyes tehetetlen. Ez ad súlyt a mai mozgalomnak.

**Hivatalnak,  
Irodának alkalmas**

világos, tágas

**négy szoba**

(3 utcai, 1 udvari)

**1912. május hó 1-től  
kiadó**

**Darabos-u. 7**

## Az ötödik magyar pilóta

Repülő-vizsga Rákoson.

Prodám Guid ötögnap délután egy órakor akarta letenni a pilóta-vizsgát a rákosi repülő-téren. Jelen voltak az Aero-Club részéről mint sport-biztosok Pivny Béla tükár és dr. Massány Ernő, a kereskedelmi miniszterium részéről Micskei Endre miniszter tanácsos. A repülőtéren két nemzetiszínű zászlót állítottak fel ötszáz méter távolságban s a vizsgázónak öt nyolcast kellett volna csinálnia egyhuzamban, úgy hogy a körök középpontjai az egymástól ötszáz méter távolságban felállított zászlók legyenek. Ötven méter magasságban kellett volna repülnie s az általa megjelölt helyen leszállania.

Prodám egy órakor kezdte meg repülését négy méteres széiben. Prodám gépe két kört nagyon precizen és nyugodtan szel át a levegőben, a harmadik körnél azonban rosszul működött a motor, úgy hogy már senki se hitte a harmadik kör befejezését. Prodám nagy nyugodtsággal mégis befejezte a harmadik kört is, ekkor azonban le kellett szállania, mert a motor felmondta a szolgálatot. Prodám kilenc percig volt a levegőben. Az elromlott motort még ma kijavítják s Prodám hónapra újra meg akarja kísérelni a pilóta-vizsgát. Valamivel negyednégy óra után Prodám újból megpróbálta a vizsgát és öt nyolcast írt le a levegőben 14 perc és 20 másodperc alatt. Ezzel a vizsga első felét letette.

Négy órakor újra felszállt s a vizsga második része is teljesen sikerült neki. Prodám az első, aki magyar földön a nehezebb feltételű pilóta-vizsgát letette. Fontosabb azonban ennél az, hogy Prodám az első, akimagyar építésű géppel tette le a pilóta-vizsgát. Ugyanazzal a «Horváth III» típusú repülőgéppel, amelyre Budapest fölött repült és amelyre beépítette a Quarnero-öblöt. Prodám most már az ötödik nemzetközileg elismert magyar pilóta. Kivüle a könnyű feltételű vizsgát Petróczy százados és Kutassy Agoston tették le, míg a nehezebb feltételűért Székely Mihály és gr. Teleki Mihály piótáknak szolgáltatta ki a Magyar Aero-Club a pilótaigazolványt a múlt évben. Prodám a következő feltételeknek tett eleget: kétszer egymásután öt nyolcastnak leírása a levegőben, adott helyen való leszállásai és végül legalább ötven méter magasra emelkedés ugyancsak adott helyen va. óleszállással.

## SZINHAZ.

Ma este bérletszünetben:  
**LACZKFI.**

**Laczki.** Érdekes opera bemutatója lesz ma este a debreczeni színháznak. Dr. Széll Kálmán magyar történelmi tárgyú dalműjének bemutató előadásának az előkészületeivel van ma a társulat elfoglalva. Hónapok munkájáról ad számot az énekes személyzet, amely Mártonfalvy György karmester vezetése mellett ambicióval tanult és készült az eredeti bemutatóra. Kétségkívül érdekes estéje lesz ma a debreczeni színháznak, mert eredeti premier-előadással nem mindig szolgálhat vidéki társulat. Dr. Széll Kálmán operája megszerezte magának az előadók szimpátiáját, úgy hogy mindenki készséggel áll ma a színpadra. A mai előadást az igazgatóság bérletszünetben tartja meg.

**Kis gróf.** Holnap, pénteken délután mérsékelt helyárrakkal, 3 órai kezdettel a Kis gróf operett kerül színre. Jegyeket ez előadásra a színházi pénztár előre árusít.

**Csiri.** A Vígsház műsorának egyik leg-sikerültebb ujdonságára, a Csiri vigjáték bemutatójára készül most a drámai személyzet. — Pierre Veber és Henri de Grosse kitűnő darabját, melyet Heltai Jenő fordított magyarra, — mutatja be vasárnap este a társulat. A pompás ujdonságot Zilahy Gyula rendezte, ki az összes szerepeket elsőrangú kezekbe helyezte.

**Vasárnap délután.** Vasárnap délután mérsékelt helyárrakkal a Lengyel menyecske operett kerül műsorra.

## OPERA-ELŐADÁS A VIDÉKEN

**DR SZÉLL KALMÁN**  
**«LACKFY» - JÁNAK**  
**BEMUTATÁSA A DEB-**  
**RECENI SZÍNHÁZBAN.**

Ma este lesz a bemutató előadása dr Széll Kálmán eredeti operájának. A darab Lackfy címet visel és a színházi kommuniké szinte bosszantó triádákkal dicsérgeti már vagy 2-3 hete. Azt is jelezték ezek a hiradások, hogy az opera fényes és jelmezes főpróbán fog legelőször bemutatni a sajtó képviselőinek és a meghívottaknak.

A főpróba szerdára volt kijűzve — de nyilvánossága jelmezekkel és díszletekkel együtt elmaradt. Vajjon miért? Egyszerű rá a felelet. — A színházi személyzet el volt rá készülve teljesen. Hanem hát egy főpróba alapos kritika bizonyos veszélyekkel jár. Fuccs a premiernek, ha nem üt be a főpróba — — — Ez pedig nagy és fontos ok.

Fontos pedig különösen akkor, ha a darab előadása üzleti vállalkozás. Mert ne hogy azt tessék gondolni, hogy a Széll Kálmán dr operája azért kerül színre, mivel megüti a debreceni színház színvonalát! Zilahy igazgatótól a Debreceni Agrárbank mint sz. vette meg dr Széll Kálmánnal mutatja állagárért az összes «Lackfy» házakat.

Nem lehetett tehát megreszkírozni a főpróbát, mert akkor még a premierre sem ment volna el elég érdeklődő. Ha ugyanis a darab nem állotta volna meg a helyét a kritikák útján még az előadás előtt elrontotta volna a főpróba még csak az első felt ház «sikerét» is.

Hogy hogyan került «Lackfy» színre, azt nem boncolgatjuk. Zilahy Gyula üzleti ügyeibe senkinek sincs beleszólása. Színrekerülte előtt meg sem akarjuk kritizálni az operát, habár úgy a szövegekönve, mint a zongorakivonata nyomtatásban is megjelent. Hadd kritizálja meg a darabot a debreceni közönség a premieren. Mi csak annyit jegyezzünk meg róla, hogy a szövegekönvérol a Csokonai-kör egyik nagynevű és vezető emberének az volt a véleménye, hogy a szöveg nemcsak a drámai, versinési magasabb szempontjainak teljesítésének az árnyékától is távol áll, hanem nélkülözi a magyar gramatika legelemibb követelményeit is. Ez a szöveg külön is megjelent nyomtatásban. De hát sok mindent megtűr a nyomdafesték — — — Tessék csak kézbe venni, a szövegekönvet, ez tökéletesen elég! Ez a szöveg beszél, — sőt — kiabál.

A «Lackfy» színrehozatalának a körülményeiről talán nem lesz érdektelen, ha a következőkben számolunk be:

Dr Széll Kálmán orvos, a világhírű Széll-Sipos tudóvész elleni biztos szérum feltalálója ezelőtt 8-10 évvel írta meg eredeti operáját: a «Lackfy»-t.

Elküldte akkor az összes jobb vidéki és fővárosi színházaknak. A darabra azonban sehol sem vettek ügyet sem. Évekig kilincselt Széll Kálmán darabjával, de mindenünnen elutasították.

Mivel azonban érezte magában, hogy ő még nagyrahitott ember, kinyomtatatta a «Lackfy» szövegét és zongora kívánatát. Most aztán nyomtatásban küldte el fiúnek-fának. Második kísérletét még súlyosabb kudarc követte. Darabját nemcsak hogy mindenütt ismét visszautasították, hanem egész Magyarországon egyetlen könyvkereskedőts em talált, aki még csak

árusítását is akarta volna vállalni. Végso elkeseredésében a debreceni színházhoz fordult Széll Kálmán: és őh csodák-csodája — elfogadták előadásra.

Hogy hogyan és miképpen fogadják el ne keressük. Mi csak szépnék találhatjuk Zilahy jóakarátát, aki így akar segíteni Széll Kálmánon. Hogy aztán a közönség mit fog szólni; — az már más kérdés. A bérlők például — valószínűleg a helyi szerző iránti elfogultságból — már előre megoldb hogy a «Lackfy»-t be kellene venniök.

A mai premiér mindenesetre dönteni fog a «Lackfy» című eredeti magyar opera sorsa fölött.

Szilágyi István.

## Debreczeni Zenekonzervatorium

országos magyar királyi  
zeneakadémiai elők. tanf.

Igazgató: **P. Nagy Zoltán**

főiskolai tanár, állami kép. okleveles zenetanár.  
KOSSUTH-U. 20. SZ.

A 2-ik félévi beiratkozások, ujonnan jelentkező tanulók részére február hó 1, 2 és 3-án tartanak.

**Felvételnek kezdők és hajadó tanulók.**

TANDIJ: azongora, ének, hegedű, gordonka vagy cimbalom tanszakok alsó osztályai-ban 8, a felsőben 10 korona, a szavalati tanszakon 4 korona havonként. Félévre a beírás díja 5 korona. o o o o o o

**A tandij fizetés kötelezettsége februárban kezdődik.**

A szülők gyermekük előrehaladásáról minden hónapban «Értesítő»-t kapnak.

**Tanítás kezdettől teljes művészi kiképzésig.**

A tantestület áll. kép. okt. zenetanárokból, kiváló pedagógusokból, elismert művészekből áll.

**A DEBRECENI ZENEKONZERVATORIUM**  
o o o **MAGYARORSZÁG** o o o  
**EGYIK LEGNAGYOBB ZENEISKOLÁJA.**

A mult esztendő «Évkönyv»-e díjtalanul kapható. HIVATALOS ÓRAK: délelőtt 11-1-ig, belután 3-6-ig. — TELEFON SZÁM: 879.

## Rablótámadás a főposta előtt

Egy jókinézésű uriember — —

Érdekes, sőt megdöböntő dolog történt ma délelőtt a debreceni főposta épülete előtt. A kis inasgyereket támadta meg és rabolt ki egy jókinézésű uriember, fényes nappal, a debreceni főutca legforgalmasabb részén.

Leskó József 14 éves tanoncot gazdája elküldte, hogy inkasszáljon be egy 28 koronás számlát. Leskó eleget tett a megbízásnak. A beinkasszált 28 korona egy néhány fillért pedig szerencsétlenségére a markában tartotta.

Igy ért a főposta elé, ahol megállította egy jókinézésű uriember. A jókinézésű uriember pedig ravasz volt, aki észrevette, hogy a fiunál pénz van.

— Add ide kis fiam a pénzed, amíg lemegyek Arany János-utca 23. szám alatt lakó feleségemhez, akitől 33 koronát kapok.

Leskó József azonban nem ugrott be a jókinézésű uriembernek, nem akarta átadni a pénzt.

A gazemberre erre kikapta a fiu kezében levő pénzt és a posta épületbe menekült. Leskó József pedig az elejtett aprópénzt szedegette a járdán és sirni kezdett. Természetes, hogy a megfogták, hogy mi a baja, és rendőr jött, a jókinézésű ur már tul volt árkon-bokron.

## A város közgyűlése

Debrecen mizériák.

Az albizottságok megalakítása.

Ma délután tartotta meg Debreczen város törvényhatósága rendes közgyűlését, amelyen megjelentek a törvényhatóság ujonnan megválasztott tagjai is, köztük Juhász Ignác, akit nagy lelkesedéssel fogadtak.

Három óra után nyitotta meg Domahidy Elemér a közgyűlést: üdvözölte a törvényhatósági bizottság új tagjait és szép szavakkal parentálta el dr. Kola Jánost és dr. Popper Alajost.

A város köztisztaságának kérdése volt az első ügy, amely a közgyűlés tagjait foglalkoztatta. És pedig úgy a polgármesteri jelentés, mint a bejelentett interpelláció kapcsán.

Naplrend' előtt.

A polgármesteri jelentés kapcsán Révi Nándor dr. bizottsági tag szólalt fel. A polgármesteri ielentshez — mondta — csak néhány megjegyzése van. Figyelmezteti a polgármestert, hogy a város főutcáján és mellékutcaín is a csatornázás után a burkolatot igen rosszul állították helyre. Nagyon sok a hiány s ezért felhívja polgármester figyelmét, hogy e hiányokat beható vizsgálat tárgyává tegye, mielőtt a végieszámolást végleg megejtik. Felhívja még a polgármester figyelmét arra is, hogy az átjárókat nem tisztogatják s úgy értesült, hogy a rendőrség szigoruan bírságotja a háztulajdonosokat a gyalogjárók tisztántartásának elmulasztása miatt. Pedig a városnak kellene jó példával előjárni. A szigorit egyes helyeken tulságosnak és helytelennek tartja. A rendőrség, úgy, mint a fővárosban, figyelmeztesse személyenként is a mulasztandó háztulajdonosokat. Egyébként a polgármesteri jelentést tudomásul vette.

Kovács József polgármester kijelenti, hogy szíves készséggel vesz tudomásul a főlészóialést. A kövezetet tartozik a vállalkozó mindenütt helyreállítani s addig nem is fizetik ki teljesen, amíg mindent felül nem vizsgáltak. Az átjáró kérdésével az interpelláció is foglalkozni kíván s így azzal majd arra adandó válaszában fog felelni Kijelenti azonban addig is, hogy a tanács gondoskodik a rend és tisztaság fenntartásáról, de egyszersmind arról is, hogy tulszigor ne legyen.

Egy interpelláció.

Az általános helyeslései fogadott és tudomásul vett válasz után Zelinger Ede terjesztette elő interpellációját.

Egyes dolgokat Révi Nándor bizottsági tag már kicsipkedett interpellációjából, azonban kénytelen megismételni. Elszomorító az a helyzet, amely ma a város utcáin uralkodik. A csatornavállalkozó rosszul állította helyre a burkolatot s hogy ezt leplezze, ott hagyta a földet. Emiatt a sár a kocsitakon olyan magas, hogy ráfolyik a gyalogjárókra s a háztulajdonosok nem tudják tisztítani a járdákat, amiért aztán szigoruan büntetik őket. A csatornaszemeket is magasán csinálta a vállalkozó, körülsáncolta, úgy, hogy azokon nem folyik le a víz, pocsolják támadnak körül. A köztisztasági vállalat élen tesz kifogásokat, bár elismeri, hogy még fiatal vállalat. De annak, hogy a hozzáfűzött reményeknek nem tud megfelelni, az is oka, hogy a rendelkezésre álló összegeket gazdag beruházásokra fordította s most nincs pénze utcaseprőkre. Amíg a főmérnök és főkapitány kezelte az ügyet, addig sokkal nagyobb rend és tisztaság volt. 15 munkás kevés, pénze a vállalatnak nincsen és így nem tudnak eleget tenni a kötelességüknek Kéri, hasson oda a polgármester, hogy a csatornavállalkozó a visszahagyott földet éivgye. a csatornaszemek elvezessék a vizet, a tisztaságra. az utcaseprők fizetésére és felfogadására új alapot adjon, új utcaseprőket alkalmazzon Hassor. oda, hogy nagyobb gondot fordítsanak álta-

ában az utcák tisztaságára s esetleg éjszaka is tisztogassanak

Kovács József polgármester kijelenti, hogy elég volna azt mondani, hogy ő és a tanács s hajlandó mindenre. Mégis egy-két konkrét dologra reflektálnia kell. Már nem is kelne megvédenie a csatorna-vállalkozót, de kijelenti, hogy a munkákat előírás szerint csinálta. A csatorna-szemeket, a burkolat helyreállítását magasabban kellett végezni, mert ott később bűszpedni fog, ezt pedig nem irányíthatja a vállalkozó, különben is minden munkát rendszeren kell neki elvégezni. A köztársaság működésére megjegyzi, hogy a vállalat egy hónapja indult meg, a kezdet nehézségeivel küzd. Ő maga is sok dolgot a vállalatnak kritizál, de úgy gondolja, hogy a vállalatnak most inkább tanácsra, mint gáncsoskodásra van szüksége. A tanácsot a legjobb szándék vezeti, hogy Debreczen tisztasága is az olyan színű legyen, mint akármelyik más városban. Kéri a válasz tudomásul vételét.

A közgyűlés, valamint az interpelláció a választ tudomásul vette.

#### A munkásbiztosító felke.

A vízvezeték, a debreczeni máv. új tömegjáró raktára, Gömör és Kishont, Szepesvármegye átíratai ügyeinek elintézése után a közgyűlés 88 szavazattal harmadszori szavazással egyhanguan kimondta, hogy néhai Lókodi Bálintné Késes-utca 13. számú házat és Gombos András Csapó-utca 9. számú házat megveszi, több telekcsereügyi ügyet harmadszori szavazásra a jövő közgyűlés sorrendjére tűzött ki.

A munkásbetegség-nyújtó pénztár azt kérte, hogy részére a Bethlen-utca 13. számú telket engedje át a város. Miután a hangulat a pénztár ellen nyilvánult meg és mert más érdekek is fűződtek a telekhez, Gáspár Géza dr. indítványozza, hogy újabb tárgyalás végett vegyék le az ügyet a napirendről.

Szentesi János azt mondja, nemcsak most, de örökre vegyék le a napirendről, mert ez a pénztár fekély Debreczen város közönsége tésztén. Mindenki fizet és senkinek sem kap tizedírtást sem, ha beteg. Csak egy csomó hivatalnok kap jó nagy fizetéseket.

Domahidy Elemér főispán kijelenti, hogy érdemben nem lehet hozzászólni.

A közgyűlés Révi Nándor dr. és Márk Endre felszólalása után az ügyet a napirendről levette.

#### A Mezőgazdasági Gépgyár ipari segélye.

A Debreczeni Mezőgazdasági Gépgyár a községi adó és közevetvám mentességet kérte a várostól. A tanács azt javasolta, hogy a mentességet 10 évre teljesen, 5 évre pedig felében adják meg.

Révi Nándor dr. ellenzi ezt. A vállalat jól prosperál, tehát nem kell neki támogatást adni.

Márk Endre ezzel szemben ajánlja a kedvezmények megadását. Nemrégben még sóhajtozott mindenki, bár gyáripar lenne s minden kedvezmény megadására kész volt, mert tudta mindenki, hogy nagy előny a gyárak, iparvállalatok keletkezése. Támogatni, becézni kell a gyáripart, mint más városokban teszik.

Freund Jenő dr. sem fogadja el Rvvi érvelését s kéri, hogy ha deficitel dolgozna a vállalat, akkor az ő szíve is megindulna, ha nem is repedne meg. Itt nem jövedelmek elajándékozásáról, hanem terhek be nem szedéséről van szó. Örömmel kell fogadni, hogy a vállalat jó s teljesíteni kell kérését.

Szentesi János természetesen a kedvezmények megadására ellen beszélt.

Jánosi Zoltán azt mondja, nem szabad a kérdést alacsony szempontból nézni. A dolgokat nem vakondtúrásról, hanem hegyről kell tekinteni. Hiba volna a pótdadó szempontjából nézni a dolgokat s ehhez éppen azoknak nincs joguk, akik az iparpártolást és a Hortobágy hasznosítását ellenzik, pedig ők használják csak a Hortobágyot s legkevesebb pótdadót fizetnek. A város 400-500 ezer korona pótdadójából csak 80.000 koronát.

Szentesi János: Nem igaz a.

Jánosi Zoltán: Jegyezze magának bizottsági tag ur, hogy én nem szoktam nem igazat mondani. És ha nem igaz, akkor azért nem igaz, mert fölfelé kerekítettem az összeget s még annyit sem fizetnek. Akik a Basahalmán tu-

re, Freund Jenő dr., Lofkovits Márton dr., Szabó László dr., Jánosi Zoltán, Poroszlay László, Márk Endre, Sinka Sándor, Révi Nándor dr., ifj. Schwartz Vilmos, Nagy Jakab, Kenézy Gyula dr., Tóth István építész.

re, Freund Jenő dr., Lofkovits Márton dr., Szabó László dr., Jánosi Zoltán, Poroszlay László, Márk Endre, Sinka Sándor, Révi Nándor dr., ifj. Schwartz Vilmos, Nagy Jakab, Kenézy Gyula dr., Tóth István építész.

Számvevőség-házipénztár működésére felügyelő bizottság: (Megalakítva három évre.) ifj. Schwartz Vilmos, Poroszlay László, Kernhoffer József.

Gazdasági bizottság: Aufrecht Vilmos, Balkányi Miklós dr., Fráter Imre dr., Benkő János, Biczó Gyula, Csanak János, Gyarmathy István, Horváth Tamás, ifj. Kertész István, Jóna János, Móricz Ferenc; Molnár István, Nagy Jakab, Erdődi Lajos, Pálffy János, Rickl Antal, Szentessy János, Gáll Ferenc, Kertész Imre, Geréby Pál, May Andor, B. Kövesdy Imre, Hutflész Kázmér, Gara Lajos, Horváth János, Hutflész Kázmér, Kertész Mihály, Polgáry Bálint, Rickl Géza, Szabó Lajos, Vecsey Zoltán, Publíg Ernő, Sz. Szabó László dr., Ungváry József, Debreczeni Lajos, Varga Emil dr., Megyeri Pál dr., Harangi Sándor, Kenyeres Károly, Szilcz Ferenc, Török Bálint, ifj. Jóna János, Szántó György, Váczy János, kecskés István, Riesz Henrik, Kocsár Gábor dr.

Színházi bizottság: Domahidy Elemér Szentkirályi Tivadar, Kernhoffer József, Márk Endre, Tüdős János dr., Zádor Lajos, Jánosi Zoltán, Freund Jenő dr., Csurka István, Fejér Ferenc dr., Komlóssy Dezső, Kenézy Gyula dr., Szilágyi Imre, Tóth István, Petzko Ernő dr., Muraközy László, Szávay Gyula, Publíg Ernő.

Nyugdíj ellenőrző bizottság: Lestyán Adorján, Muraközy László, Bacsó Dezső dr., Békés Lajos, Freund Jenő dr.

Építési bizottság: Debreczeni Jenő, Kenézy Gyula dr., Márk Endre, Legányi Gyula dr., Körösi Kálmán dr., Györfly Aladár, Jászi Viktor dr., Taifer Ignác, Ekstein Márk, Kardos László, Komlóssy Dezső, Szikszay Lajos, May Andor, Zádor Lajos, Bruckner Ernő dr., Suhajda Béla, Lukács Béla dr., Uhlarich Béla.

Esküdt-bírók tagjai névjegyzékének felülvizsgálására kiküldött bizottság: I. Csapó-utca: Horváth János, Biczó Gyula.

II. Péterfia-utca: ifj. Kertész István, Tóth István

III. Hatvan-utca: Bacsó Dezső dr., Hoffmann Sándor.

IV. Piac-utca: Fejér Ferenc dr., Kaszanyitzky Andor.

V. Varga-utca: Kocsár Gábor dr., Pálffy Gábor

VI. Kossuth-utca: ifj. Jóna János, Erdődy Lajos

Városi adópénztár pénzkészletének szállítását ellenőrző bizottság: Varjasi Imre, Böszörményi Imre, Hoffmann Sándor, Grósz Nagy Ferenc, Nyiri Ernő, dr. Békés Lajos, Ekl József, Kelemen Gábor, Nagy Albert, Patay József

Hortobágyi intéző bizottság: Rickl Géza, Hutflész Kázmér.

Világítási (vállalat) bizottság: Einök: Körner Adolf főjegyző. Alelnök: dr. Tóth Emil tanácsnok. Tagok: K. Kiss József dr., Kardos László, Bechert Manó, Szántó Sámuel, Rottler Ernő.

Szépítészeti bizottság: Geréby Pál, Debreczeni Jenő, Márk Endre, Sesztina Jenő, Kenézy Gyula dr., Szávay Gyula.

Közlekedési bizottság: Komlóssy Dezső, dr. Márk Endre, Haendel Vilmos dr., ifj. Schwartz Vilmos, Fráter Imre, Tüdős János dr.

E bizottságba a főispán a maga részéről Latincvits Mihály, Szávay Gyula és Uhlarich Béla bizottsági tagokat nevezte ki.

Közéleti bizottság: Jánosi Zoltán, Bárdos Géza, Lukács Béla dr., Kiss Gyula dr., Debreczeni Lajos, Fejér Ferenc dr.

A főispán e bizottságba a maga részéről Reitz János, Geréby Pál és Nagy Jakab tagokat nevezte ki.

Gyámpénztár koronkenti megvizsgálására ki küldött bizottság: Suhajda Béla, Debreczeni Lajos, Kocsár Gábor dr., Kovács József dr.

A közgyűlés megéljenezte a megválasztottakat.

#### A kereskedelmi kamara és a főgimnáziumi internátus felke.

A közgyűlés ezután egyhangú lelkesedéssel szavazta meg a kereskedelmi és iparkamarának a felkérő levélterület után kért televáltást, majd Márk Endre, Jánosi Zoltán, Csurka István és Kovács József polgármester felszólalása után, aki azt fejtette, hogy az internátus helyeül a Bethlen-utcai telek nem megfelelő s tisztán azért akar a tanács később tárgyalni e kérdésben, a közgyűlés megszavazta a Bethlen-utcai telket az egyházkerület által emelendő főgimnáziumi internátus számára.

Hosszu vitát provokált még a vendéglősök és kávéosk szabályrendelete tárgyalása, amelynél Irinyi István dr. védte a vendéglősök és kávéosk érdekét hosszú s mélyre ható fejtegetésekkel. A női kiszolgálás mellett igen szép és szociális értékű beszédet mondott Jászi Viktor dr.

A közgyűlés a főkapitány javaslatát fogadta el, de törölte a rendőrdíjakat. Megkapta a női kiszolgálást a nappali órákban, a zárórát.

A közgyűlés este fél nyolc órakor ért véget.

#### Választások a törvényhatóság közgyűlésén.

A mai városi közgyűlés egyik fontos tárgya volt a bizottsági tagoknak szakbizottságokba való beosztása, amelyet minden esztendőben az első közgyűlésen szokott végezni a törvényhatósági bizottság. A bizottságokba való besorozás a polgármester ajánlatára közfelkiáltással történt csupán a központi választmányban Tóth Emilnek tanácsnokká történt megválasztásával megüresedett egy hely betöltésére volt névszerinti szavazás, amelynek során 75 szavattal egyhanguan Vársáry István jegyzőt választotta meg a közgyűlés.

A többi bizottságot így alakították meg:

Közegészségügyi bizottság: Fráter Imre dr., Muraközy László, Bruckner Ernő dr., Ujlaky Hugó dr., Moskovics Miksa dr., Sz. Nagy Kálmán dr., Ferenczy Gyula dr., Lofkovits Márton dr., Somossy László, Erdődy Lajos, Legányi Gyula dr., Otrokocsi Véghe János, Gróh Ferenc, Grósz Nagy Ferenc, Publíg Ernő, Nyiri Ernő dr., Kiss Gyula dr., Gáspár Géza dr., Szilágyi Imre, Tóth Emil dr.

Allandó statisztikai bizottság: Csath Zsigmond, Kovács János, Török Péter, Kocsár Gábor dr., Nyiri Ernő dr., Lofkovits Arthur, Dicsőfi József, Falk Lajos, Kerpely Kálmán, Fürst Ödön, Freund Jenő dr., Gáll Ferenc.

Nepnevelésügyi bizottság: Kardos László, Lofkovits Arthur, Nagy Lajos dr., Csurka István, Bacsó Dezső dr., Dicsőfi József, Suhajda Béla, Jánosi Zoltán, Gajzágó Béla dr., ifj. Kertész István, Lestyán Adorján, Varga Károly, Zádor Lajos, Kovács János, Sinka Sándor, Gáll Ferenc, Balkányi Ede dr., Jászi Viktor dr.

Iparostanoncskola felügyelőbizottság: Biczó Gyula, Debreczeni Lajos, Török Bálint, Lofkovits Arthur, Riesz Henrik, Stegmüller Árpád, Petzko Ernő dr., Kovács József dr., Fazekas Sándor, Zöld József jegyző, Aczél Géza, Harsányi István, Horváth János, Bárdos Géza, K. Tóth Mihály dr., Szántó György, Ferenczy Gyula dr., Sinka Sándor dr., ifj. Schwartz Vilmos, Serly Ede.

Kórház bizottság: Bruckner Ernő dr., Kiss Gyula dr., Muraközy László, Moskovics Miksa dr., Gáspár Géza dr., Somossy László, Grósz Nagy Ferenc, Ujlaki Hugó dr., Legányi Gyula dr., Sz. Nagy Kálmán dr., Fráter Imre dr., Nyiri Géza dr.

Jog- és pénzügyi bizottság: Degenfeld József gróf, Bakonyi Samu dr., Fejér Ferenc dr., Kardos László, Bacsó Dezső dr., ifj. Kertész István, Rickl Antal, Csanak József, Tüdős János dr., Zádor Lajos, Kernhoffer József, Szilágyi Im-

## UJDONSÁGOK

### A NARANCS.

Ilyenkor megjelennek a zuzmarás, befagyott kizakutívek mögött az élénk színű, pompás gyümölcsök, amelyeket boldogabb déli vidékekről hoztak a vonatok. Narancsol és friss, üdeszínű, illattól és dus nedvektől duzzadó citromot árulnak minden boltban és minden utca-sarkon. Újév után, farsang táján még sűrűbbé válik a narancsok inváziója. Tornyosan felrakva narancsok díszlenek a vendéglők gyümölcsös táblán és narancs pirul a családok asztalain is vacsoránál és ebédnél. A szerény ebédek és uzsonnák végén örömmel kap mindenki a déli gyümölcs után, amely kedvesen hirdeti nekünk karácsonytól husvétig, hogy odalent a napsugaras Olaszországban most van a narancs-szüret. A háziasszony keze szakértelemmel válogat a déli országok illatos gyümölcsei között. Vastaghéjú, hatalmas narancsokat vásárol, mert ez a legalkalmasabb a befőzésre, de nem feledkezik meg a vérbélűekről sem, amelyeket tudvalegőleg a gyermekek kedvelnek. Végül következnek a finom héjú, zamatos spanyolnarancsok és az apró, mézédés mandarinok.

Mikor borus napokon havazik, vagy jeges eső szitál odakünt, boldogan fordulunk a narancsok táj felé. A zord, északi ország gyermeke a déli napfénytől sugárút látja a gyönyörű gyümölcs pirosító héján és a narancslételek balsamos illatát érzi az orrába szűrődni, ha a narancshéj illó olajai kifakadnak fosztogatás közben. A narancsot nemcsak azért szeretjük, mert finom és zamatos gyümölcs. Nemcsak azért vesszük, mert ebéd után jól esik bontogatni a könnyűen fosztó cikkeit, hanem mert üzenetet látunk benne a napsugaras délről. Csak télen kapkodják ezt a gyümölcsöt és nyáron, akkor is ott maradnának a ládák fenekén, ha még olyan olcsók lennének is, ha egyáltalában lehetne kapni augusztusban narancsot.

**Vizsgák a jegyzői tanfolyamon.** A debreceni jegyzői tanfolyamon véget érték a félévi vizsgák. A félév fényes eredménnyel végződött. Harminnyolc tanfolyam-hallgató közül csak nyolc bukott meg egy tárgyból, nagyrészt a belügyigazgatásból. Ennek az oka sem a hallgatókban, hanem inkább az előadó hibás, ősi tanítási rendszerében keresendő, aki a jeles fiukat belevezette, de kivezetni nem tudta a belügyigazgatás hatalmas labirintusából. A többi tárgyból a hallgatók igazán ragyogó eredményt értek el.

**A Csokonai-kör kegyetele dr. Popper Alajos iránt.** Dr. Popper Alajos halála a Csokonai-körnek is fájdalomvesztést jelent. A tudós orvos egyik alapítója és legidősebb választmányi tagja volt a Csokonai-körnek, melynek munkásságában a 80-as években tevékeny részt vett és amelynek ügyei iránt mind haláláig nem szünt meg érdeklődni. A Csokonai-kör elnöksége a maga vesztésének kifejezésére résztvevő iratot intéz az elhunyt családjához, kegyetele mellett koszorút helyez ravatalára a felirattal: «Régi, nagyérdemű választmányi tagjának — a Csokonai-kör. — Egyszermind ezután kéri fel az elnökség a választmányi tagokat, hogy a végzettségétélkor minél nagyobb számmal szíveskedjenek megjelenni.

**Az ipartestület a rendőrfőkapitányhoz.** Az ipartestület megkereste Debreczen város rendőrfőkapitányát, hogy engedje meg azt, hogy a fuvarosok szerdán és szombaton hajnalban a Nagytemplom előtti legalább egy órahosszáig állhassanak. A megkeresésre az adott okot, hogy a főkapitány a Nagytemplomtól az Arpád-térre helyezte el a fuvarosokat. Az Arpád-tér azonban annyira kiesik a város központjától, hogy a kereskedők érzékeny veszteséget szenvedtek már amiatt, mert nem tudnak fuvarost kapni. Az ipartestület megkeresését a magunk részéről is ajánljuk a főkapitány ur figyelmébe.

**A gyöngéd tolvajná.** Érdekes tolvajlási eset történt ma a Nyil-utcán. Itt lakik a 102. sz. alatt Vári Imréné. Ma délelőtt valami doiga akadt és elment hazulról. Egy öt éves és egy három hónapos kis gyermekét pedig magukra hagyta. Délfelé egy ismeretlen asszony bement a nyitva hagyott lakásba. Nyilván lopni akart. Mikor benyitott, a három hónapos csecsemő sírni kezdett. Az asszony erre felvette és megszórtatta. Azután pedig — nyilván, hogy kárpótolja magát — körülnézett a lakásban. A komóthán táján is két darab arany gyűrűt, melyet szépen elraktározott a zsebében. Erre, mint aki jól végezte dolgát, ellillant a rendőrség az ismeretlen tettes elfogására a nyomozást megindította.

**A Hungária-kávéházban február 2-ikán** pénteken nagy hangversenyt tart a cs. és kir. 66. gyalogezred zenekara, a karmester személyes vezetésével. Kezdeté este 10 órakor. Szünetek alatt Veres Tóni és fia zenekara játszik. Saját termésti borok. Dus választéku színházi vacsorák. Hideg büffet. Társaságok részére külön terem. Tisztelettel: ifj. Weichinger Károly.

**Vér a sinében.** Véres szerencsétlenség történt ma délelőtt Püspökladány pályaudvarán. A 4214. számú vonat egy munkást gázolt el, aki az 5. és 6. vágányok között dolgozott. A súlyosan sérült munkást beállították a debreczeni kórházba, ahol ápolás alá vették.

**Ma van a februári új műsor** bemutatkozása a Hajnal-Mutatóban, melynek keretéből eleve is megemlíthetjük Szép Erzsébet és Várdi Adélt, akik a Nagyváradi Bonbonier Cabaretben is 3 ízben tettek prolongálva, itt maradt a közönség igazi kedvence, az öökké új Röder Mici is, fellépnek azonkívül Marossi Mici, V. Rózsa Frida, Garai Masa, Rozsnyai Gabi, Zobel Elza, Visontai Irén, F. Palugyay Mici, Szép Rózi, Hansi Morelli, Vass Feri, Sziklai és Farkas Szinre kerül «Disznótör a Lipótvárosban» című új egyfelvonásos bohótság is.

**Notárius zsebmetsző.** Jó fogást csinált ma délután Engedi Sándor 34. számú rendőr. A Fűvészker-utcán felismerte Sipos Bálintné szül. K. Nagy Róza hajduhadházi születésű, 38 éves ismeri zsebtolvajot, akinek közben a vásárosokat szokta fosztogatni. Debreczenből örökre kitiltotta a rendőrség, de ő mégis visszajött. Különböző jeles családhoz tartozik. A férje jelenleg két és fél évi fegyházbüntetését tölti Lipótváron. Az ügyes rendőr bevitte a rendőrségre, hol négy darab rézgyűrűt találtak nála, melyeket valószínűleg csalásra használt volna fel. Mint kitiltott személyt, a rendőrség vette pártfogásába, mely illetőségi helyére toloncoztatja.

**Sok pénzt takaríthat meg!**  
minden Banküzlet, gyár, vállalat és nagykereskedő, ha üzleti könyveit **PRIESNER & M.** üzleti könyvgyárában rendeli meg, elsőrendű munka, jó munka, jó papír anyag és olcsó árak. Elvállaljuk mindennemű könyvek bekötését és diszkrét munkákat. **JÓZSEF KIR. HERGYZEG-U. 4.** a Bikával átellenben.

## Ingatlanok forgalma

Csáki István és neje Körösi Eszter veszik Viski Sándor és neje Csik Margit ondódi földjét 2600 kor.

Kun János és neje Antal Sára veszik Csapó Krisztina és Etelka ondódi földjét 4000 kor. Ari József és neje Bodó Mariska veszik özv. Sarkadi Lajosné és társa Csapó-kerti szőlőjét 3600 kor.

Polgár Dániel és társai veszik özv. Nagy Károlyné Kis Juliánna 1 hold 832 négyszögöl majorsági földjét 20000 kor.

Gyöngyösi János és neje Nagy Juliánna veszik Hajdumegy 8 hold 400 négyszögöl ondódi földjét 11600 kor.

Szatmári Kálmán veszi Szöcs Gábor Kut utca 112. sz. házat 11600 kor.

Horváth József és neje Cina Juliánna veszik Szilagyi Károly és neje Széll Juliánna majorsági házat 4000 kor.

Perényi István és neje Balogh Zsuzsanna veszik Perényi Emma és Lenke Kut-utca 13. sz. házat 7900 kor.

Virágos Péter és neje Hegedüs Eszter veszik Zsom József 39 hold 600 négyszögöl elepi birtokát 36400 kor.

Burai József és neje veszik Kálmán Józsefné Végh Juliánna és társai Vendég-utca 76. sz. házat 7600 kor.

Roth Lajosné Aitmann Józsefné Ember Juliánna Veres-utca 47. sz. házat 7200 kor.

Jakucs István és neje Dóczy Irén veszik Megyeri Miklós és neje Tamás Eszter 300 négyszögöl Vén-kerti szőlőjét 24500 kor.

Loós Andrásné veszi dr. Horváth Károly és neje Tóth Róza 19 hold 1040 négyszögöl újosztású földjét 42000 kor.

Szajkó Lászlóné Tóth Eszter veszi Ferencz Sándor és neje Óvári Zsuzsanna Bercsényi-utca 37. sz. házat 7800 kor.

Hegedüs György és neje Gém Borbála veszik Mogyorós, Miklós és neje Bak Juliánna 33 hold 556 négyszögöl elepi tanyabirtokát 26 ezer kor.

Lusztig Mór és neje Glück Mariska veszik Emerich Arnold Hatvan-utca, kerti szőlőjét 13 ezer kor.

Sesztina Jenő veszi Ekstein Arnold 3 hold 7 négyszögöl ondódi földjét 3605 kor.

Horváth Mihály és neje Bárány Róza veszik Oska Imre és neje Homok-kerti szőlőjét 5200 kor.

Dr. Nagy Zoltán és neje Keresztesi Juliánna veszik Kun Juliánna majorsági földjét 35000 kor.

Jánosi Károly és neje Kis Hermina veszik Boda Péter és neje 281 négyszögöl Tócs-kerti szőlőjét 2200 kor.

Özv. Nagy Gergelyné Bartha Anna veszi Csapó Mihály és neje Dömökös Sára Hatvan-Honvéd-utca 9. sz. házat 11000 kor.

Gresk ölmre és neje Bonczai Zsuzsanna veszik Bartha Gábor Kónya-telepi házat 5500 kor.

Bárány Vagenheim Gyula veszi Goskó György Bethien-utca 76. sz. házat 24500 kor.

## A vihar.

Czoss eredetiből fordította ROBERT OCSKAI.

Folytatás

Utat szorított magának az elnökhöz, egy magas, sötéthajú urhoz, akinek hosszú, fénylő szakálla volt és izgatottan, bizonytalanul sugta neki:

— Nicolai Iwanovits, sürgős és fontos kijelentést kell tennem!

Az elnök hozzáhajtotta hegyes kis fülét, mely meghuzódott sima szürke halántéka tövében és mohón felelte:

— Várjon egy kissé!... Hagyjuk Kobosejewet végigbeszélni!

Lawrenko válaszolni akart, de az elnök már elfordult: hirtelen izgalommal kezeit dörzsölgetve, visszahuzódott tehát és hallgatta a szónokot.

Az a sajátos és kellemetlen érzése volt e pillanatban, mintha futni akart volna valahová és az induláskor nem tudott volna kimozdulni a helyéből....

A szónok, tömzsi, nagybajszu, szemüveges ur volt, erőleas és sötét arcu.

Nem állt nyugodtan, hanem két asztal közelében mozgolódott ide-oda, amivel olybá tűnt mintha a hely szűk volna neki és feszélyezve volna mozgása szabadságában.

Hangosan beszélt minden mondata végén, röviden és sujtó erővel lóbálta meg az öklét, mintha valamit izzé-porrá akarna zúzni.

Lawrenko hallgatta, de ösztönszerű érdeklődéssel inkább egy szikár szürke aggastyánt figyelt, aki kezét füléhez téve, gyermeki kíváncsisággal figyelt, nehogy egy szót is elvezsítsen.

Folytatjuk.

VOITH GYÖRGY.



**ZÜGYI SÁNDOR**  
SZÉN-TÜZIFA ÉS MÉSZ  
KERESKEDŐ  
DEBRECEN.  
Bánffy-és Tanyay-  
UTCAK SARKÁN  
HUNGÁRIA MALOM MELLETT.  
TELEFON: 945 TELEFON.

### Grimm Pensio

Budapest, V. Vigadó-utca 2.

Előkelő, csendes, központi fekvés, szabad kilátással a Dunára és a budai hegyekre; az „ngol Királyné” és „Hungária” szállók közelében. A földalatti és városi villamos megállóhelye tözsomszédságában.

Modern kültöldi pensiók mintájára külön e célra épült helyis gben, elegáns új berendezéssel. Köz onti fűtés, állandó hideg és melegviz vezeték minden szobában; vil-lanvillagítás; fürdők; folytonos lifszolgálat. Külön lakosztályok beépített fürdőszobával. Társalgó és ebédlő termek, olvasószoba. Elismert elsőrendű konyha.

Interurban telefon 176-63.

### Lovak



Ésien alkos utakon is megtartják munkaképességüket a Leonhardt védjeggyel ellátott eredeti-H-sarkok által. Az eredeti-H-sarkok minden tekintetben régóta beváltak és használhatóak a legolcsóbbak.

### Stern József és Testvére

kefegyár r.-t. városi raktára  
Telefon 250. Piacz-utca 22.

Ajánlja:  
sajátgyártmányu legfinomabb kefeárnit a legolcsóbb gyári áron. Nagyválasztékban kaphatók: fésűk, hajtűk, bőrárak, acélárak. Parfümök, szappanok és mindenféle toiletté cikkek



Lefőztük Páris, Londont és Berlint Szabadalmazott **hajtűnkkel**  
A frizurát erősen tartja és sohasem esik ki. Kapható minden jobb üzletben. Valamennyi kulturállamban szabadalmazva **Polczer és Társa** hajtű és hajdizsmü-árugyár Budapest, I. ker., Lenke-ut 66. sz.

Ó csász. és Apost. ktr. Felségének legfelső elhatározása folytán.

A polgári jótékony célokra szánt

### XLI-ik Csász. Kir. Államsorsjáték.

Ez az Osztrák birodalomban egyedüli törvényesen engedélyezett sorsjáték 21,146 kész-pénz nyereményt tartalmaz, 625,000 korona összértékben

A főnyeremény **200.000** korona

A nyeremények kifizetéséért a csász. kir. lottójövedék kezeskedik.

A húzás visszavonhatlanul 1911. február 15 é. fog megtartatni.

Egy sorsjegynek ára 4 korona

Sorsjegyek Wienben a csász. kir. államsorsjátékok osztályánál, III. ker., Vordere Zol-lamtsstrasse 7. sz. a., továbbá a lottógyűjtődékben, dohánytőzsdékben, adó-, posta-, távirda- és vasuti hivataloknál, váltóüzletekben stb. kaphatók. Játéktervek sorsjegy vevők részére ingyen adatnak ki. A sorsjegyek portómentesen küldetnek szét.

A csász. kir. lottójövedéki igazgatóság (államsorsjátéki osztálya).

### Ha „FORHIN“-nal permetez,



- I-SZOR kevesebb a gond,
- II-SZOR kevesebb a munka,
- III-SZOR kevesebb a munkabér!

mert a „FORHIN“ a sokszorta megjavított **BORDÓI KEVERÉK** kész állapotban!

Nagyon erősen tapad a nedves levélre is! Bármily harmatnál permetezhet vele! Semmi üledéke nincs! Számtalan elismerő nyilatkozat! Kéjen ingyen és bérmentve leírást a FORHIN-gyártól BUDAPEST VI. Váci-út 93

### CSEPLÖGARNITURÁK

Teljes garancia tiszta cséplésért.

Legnagyobb munkateljesítmény.

Egyszerű kezelés.

Feltétlen megbízhatóság.

Erős, szolid munka.

Kevés benzinfogyasztás.

Több ezer köszönő és elismerő levél.

Alapított 1850.

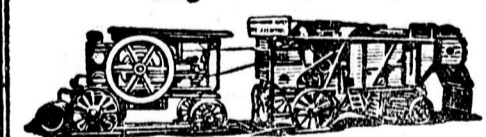
### MAGYAR MOTOR ÉS GÉPGYÁR

részvényhársaság ezelőtt

MAYER gépgyár vas- és fémöntőde r. t. Szombathely Budapest

Ma már általánosan elismert tény, hogy a „MAYER“ motorok a jők között a legjobbak.

Saját érdekében kérjen még ma tőlünk árjegyzéket.



Ráktár: BUDAPEST, VI., Váci-körut 61.

### Csak a Vulkan szén-vasaló jó!



A feneke nyílik, miáltal a hamu azonnal könnyen kihull. Minden más vasalóval szemben utólérhetetlen egyszerű lég-vonat, úgy hogy nyolc perc múlva használható és állandóan egyformán tüzes. Községes faszénnel fűthető, még sincs széngáz! Nem kell fűtatni, nem kell lóbálni, tehát csodásan tiszta és gyors vasalás! A ruhák kiegészése vagy kezek meg-égetése kizárva.

Ára szabadalmazott kézvédővel együtt: csiszolva 6.50 K, nikkelezve 7.50 K, elpusztíthatatlanul zománcozva 8.50 K. Kapható minden vaskereskedésben és háztartási üzletben. Gyáros a világszabadalom-tulajdonos:

### Arak és Fehér

Budapest, VIII. ker. József-körut 33. sz.

Telefon: 86-87.

Telefon: 86-71.

**Gallérok, Ingek, Kézelők** és összes férfi  
legszebben mos és vasal **fehérneműeket**

**HRABÉCZY** Első Debreczeni  
**Gőzmosó, vegytisztító és Ruhafestő Gyár** n.-t.

Gyár és központi iroda: Széchenyi-utca 42. szám. Telefon: 323. szám.  
Fiókok: Csapó-u. 30. Telefon 668. Hatvan-u. 11. Telefon 578. Felvételi telep: Piac-u. 22. (Glück férfidivat üzlet.)

## Apró hirdetések.

Tíz szög 50 fill., mindegy további szó 5 fill.  
Apróhirdetések előre fizetendők.

**CSIZMADIAMESTEREK FIGYELMÉBE!** Csiz-  
mászárba való erős papíros jutányos árban  
kapható Darabos-utca 7 sz. alatt.

**GAZCSÖVEK** különféle nagyságban eladóak —  
Bővebbet a kiadóhivatalban

**FLADÓ** egy nagy üst, ipari célra különösen  
alkalmas Cim a kiadóban.

**CZEGTÁBLÁK**, különféle nagyságban, eladóak  
Darabos-utca 7 sz. alatt.

**KIADÓ LAKÁSOK.** Csapó-utca 10. szám alatt  
udvari lakás, az emeleten egy vagy két szo-  
ba butor nélkül kiadó. Értekezhetni Csapó-  
utca 10, az emeleten.

**MAJUS 1-RE EGY KISEBB SZABAD UD-  
VART KERESÉK. KURUCZ BÉLA EÖTVÖS-  
UTCZA 51. SZ.**

Három, esetleg 4 szobás utcai modern uri la-  
kás 1912 május 1-től kiadó Darabos-utca 7.  
sz. alatt.

**Nemi bajoknál,** hügyesólyás, tripper-kankónál csakis  
az ILLES-féle Santal-capsulák ezeltől  
LARCIN CAPSULÁK, mint legbiztosabb óvszert mindenki  
használja. 3 korona beküldései ingyen postaköltséggel szállítja  
**ILLES ANTAL** gyógyszerháza Szabadka.

## Schaumburg-Lippe Herceg

Beremendi

portlantcement és mészművei

Kereskedelmi igazgatóság:

**PÉCS, Indóház-utca 42. szám.**

Művek: **BEREMEND.**

Kitünő minőségű és páratlanul szép színű

portlandcement  
és fehérmészgyártása,

valamint géppel zuzott kavics és nyers  
mészke előállítás.

Évi termelés: 500,000 q portlandcement,  
120,000 q fehérmész. 800,000 q kavics.

Portlandcementünk kiváló minősége  
mindenütt a legnagyobb elismerést vívta ki.  
A hivatalos szabványokat messze felülmúló  
minőségért szavatolunk.

Pontos és gyors kiszolgálás!

## KÖHÖGÉS

rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

**RÉTHY-féle pemetetű cukorkáknál**

Vásárlásoknál azonban vigyázzunk és ha-  
tározottan **RÉTHY-félet** kérjünk, mivel  
sok haszontalan utánzata van.

Az eredetink minden egyes darabján rajta van a  
**RÉTHY-név.**

1 doboz ára **60 fillér.** Mindenütt kapható.

## BUDAPEST SZÁLLODA

**SZEGED, Aradi-utca 6.**

(Tisza nagyszállóda függeléke.) Be-  
járat a Klauzál-téri villamos vasút  
megállójától.

Udvari szoba személyenként vilá-  
gitással és kiszolgálással K 1. 60

Utcai szoba személyenként  
villanyvilágítással és ki-  
szolgálással. . . . . K 2.40

Ugy az utcai, mint az udvari szobák  
tiszták és világosak. A környékbeli  
közönség kedvelt szállója.

## A Debreczeni

butorkészítő asztalosok árucarnok  
szövetkezete

mint az országos központi hitelszövetkezet tagja.

Telfon 129.

Telefon 129.

**Hunyadi-utca 17—19. szám.**

Felhívja a tisztelt butorvásárló közönség  
figyelmét dusan felszerelt árucarnokára, hol  
Debrecen első műasztalosainak és kárpito-  
sainak termékei a legmersekeltebb szabott)  
árban áll a nagyérdemű közönség (rendel-  
kezésére, a legegyszerűbbtől a legdiszesebb  
kivitelig. Megtekintés minden vételkényszer  
nélkül. Tervek, költségvetések, rajzok díjtal-  
lan. A rendelt avagy raktárból megvett bu-  
torokért a legmesszebbmenő garanciát vál-  
lalja, hitelképes egyéneknek kedvező fize-  
tési feltételek.

## Neubauer János

sodronyműgyáros

a Stenczinger-ház lebontása miatt

irodahelyiségét és raktárát

a gyártelepre helyezte át.

Debreczen, Rétmalom-utca 4. sz.

**Aki gyomorfájós, bélbeteg, étvágytalan,**  
lesoványodáshoz hajlandós, használja a számos  
év óta jónak bizonyult **gyomorsót, Schaumann**  
gyógyszerésztől **Stockerauban.**

**Aki szabályozni és épségben akarja tar-  
tani jó emésztését, használja a**  
**Schaumann-féle gyomorsót,** tapasztalni fogja,  
hogy más szerek ellenében mily jól érzi magát.

**Gyomorsó** eltávolítja azonnal a fölösleges **gyo-  
morsavat és előmozdítja az**  
**emésztést.** Egy doboz ára **1 kor. 50 fillér.**

**Gyomorsó-pasztillák** kényelmes s kelle-  
mes, ugyanazon hat-  
ást teszik, mint a gyomorsó. — Ára tarsolyonkint  
phiolával a 10 gyomorsó-pasztillával **kor. 1.50.**  
Postai szétküldés legkevesebb 2 doboz megrende-  
lésnél — utánvétellel

**Schaumann** gyógyszerész  
**Stockerauban.**

Kapható minden gyógyszerháznál.

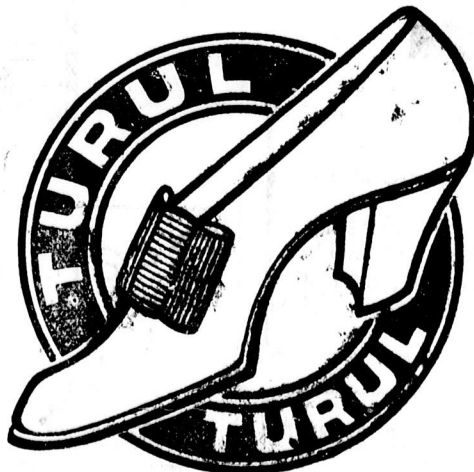
## UTOLSÓ DIVAT!

Elragadó  
ujdonságok

**Báli- és Estélyi cipőkben**

versenyen kívüli legolcsóbb gyári áron.

Telefon  
691.



Telefon  
691.

**„TURUL”** cipőgyár n.-t.

a monarchia legnagyobb cipőgyára!

Debreczen, Piac-u. 48. Lényegesen nagyobbított és  
üzlethelyiség. Árjegyzék ingyen és bérmentve. 120 fiókraktár bel- és külföldön.

Nyomatott Horovitz Zsigmond könyvnyomdájában, Debreczen, Darabos-utca. 7. sz. Typograph szerkesztésű.